

Vinuri

BOROK | WINES



VINUL CASEI
A HÁZ BORA
HOUSE WINE

alb sec | roșu sec
fehér száraz | vörös száraz
white dry | red dry

17

vin efervescent

GYÖNGYÖZŐ BOR | SPARKLING WINES



FRIZA
ALB | ROSÉ

Carastelec, Romania
Kárásztelek, Románia

19 | 105

CECILIA BERETTA
PROSECCO BRUT

Treviso, Italy
Treviso, Olaszország

22 | 120

CARASSIA
BLANC DE BLANCS

Carastelec, Romania
Kárásztelek, Románia

190

CARASSIA
ROSÉ

Carastelec, Romania
Kárásztelek, Románia

180

TAITTINGER
BRUT RESERVE

Champagne, France
Champagne, Franciaország

390

BELLA
GLAMOUR 0%

Prosecco, Italy
Prosecco, Olaszország

20 | 120

Răcoritor, elegant, cu perla fin și note de flori albe –
ideal pentru orice moment al zilei.

Friss, gyümölcsös és elegáns.

Light, fresh and refined.

roze

ROZÉ | ROSÉ



ISSA
PINOT NOIR ROSÉ

Turda, Romania
Torda, Románia

20 | 110

DÚZSI TAMÁS
BLAUFRANKISCH ROSÉ
KÉKFRANKOS ROSÉ

Szekszárd, Hungary
Szekszárd, Magyarország

100

CRAMA PANDORA
LIFESTYLE MON ROSÉ
FETEASCĂ NEAGRĂ
FEKETELEÁNYKA

Cotești, Romania
Cotești, Románia

23 | 130

vinuri albe complexe

TELT FEHÉREK | WHITE, RICH AND COMPLEX



NACHBIL
CHARDONNAY BARRIQUE

Beltiug, Romania
Krasznabéltek, Románia

22 | 120

FIGULA
WELCHRIESLING
RIESLING ITALIAN
OLASZRIZLING

Csopak, Hungary
Csopak, Magyarország

110

KOLONICS
SOMLÓI JUHFARK

Somló, Hungary
Somló, Magyarország

120

VILLA VINEA
DIAMANT
FETEASCĂ ALBĂ & REGALĂ
FEHÉR- ÉS KIRÁLYLEÁNYKA

Târnave, Romania
Küküllőmente, Románia

27 | 150

MARISCO
CURIOUS KIWI
SAUVIGNON BLANC

Marlborough,
New Zealand
Marlborough, Új Zéland

22 | 120

CRAMA PANDORA
LIFESTYLE MON BLANC
SAUVIGNON BLANC &
CHARDONNAY & ȘARBĂ

Cotești, Romania
Cotești, Romania

23 | 130

vinuri albe fructate

FRISS, GYÜMÖLCSÖS FEHÉREK

WHITE, FRESH AND FRUITY



BALLA GÉZA
MUSTOASĂ DE MĂDERAT
MAGYARÁDI MUSTOS

Miniș, Romania
Ménés, Románia

105

LILIAÇ
FETEASCĂ ALBĂ
FEHÉR LEÁNYKA

Lechința, Romania
Lekence, Románia

22 | 120

**CASA DE
VILACETINHO**
VINHO VERDE

Amarante, Portugal
Amarante, Portugália

105

NACHBIL
RIESLING DE RHIN
RAJNAI RIZLING

Belțiug, Romania
Krasznabéltek, Románia

24 | 135

VILLA VINEA
FETEASCĂ REGALĂ
KIRÁLYLEÁNYKA

Târnave, Romania
Küküllőmente, Románia

20 | 110

BALASSA
FURMINT

Tokaj, Hungary
Tokaj, Magyarország

115

CHATEAU DERESZLA
DOROMBOR CUVÉE
DEMISEC/SEMI-DRY
FURMINT &
MUSCAT OTTONEL &
KABAR
FURMINT &
SÁRGAMUSKOTÁLY &
KABAR

Tokaj, Hungary
Tokaj, Magyarország

19 | 100

GRÓF DEGENFELD
HÁRSLEVELŰ

Tokaj, Hungary
Tokaj, Magyarország

115

vinuri rozii fructate

GYÜMÖLCSÖS VÖRÖSEK | FRUITY RED



BALLA GÉZA
KADARKA

Miniș, Romania
Ménés, Románia

110

VILLA VINEA PREMIUM
FETEASCĂ NEAGRĂ
FEKETELEÁNYKA

Târnave, Romania
Küküllőmente, Románia

20 | 110

CRAMA NĂSTASE
IANIS
CABERNET FRANC

Halmeu, Romania
Halmi, Románia

130

VINCA
BENEDICT
PINOT NOIR

Carastelec, Romania
Kárársztelek, Románia

21 | 115

NACHBIL
SYRAH

Beltiug, Romania
Krasznabéltek, Románia

28 | 155

BALLA GÉZA
CABERNET FRANC
FETEASCĂ NEAGRĂ
FEKETE LEÁNYKA

Miniș, Romania
Ménés, Románia

110

SALENTEIN
BARREL SELECTION
MALBEC

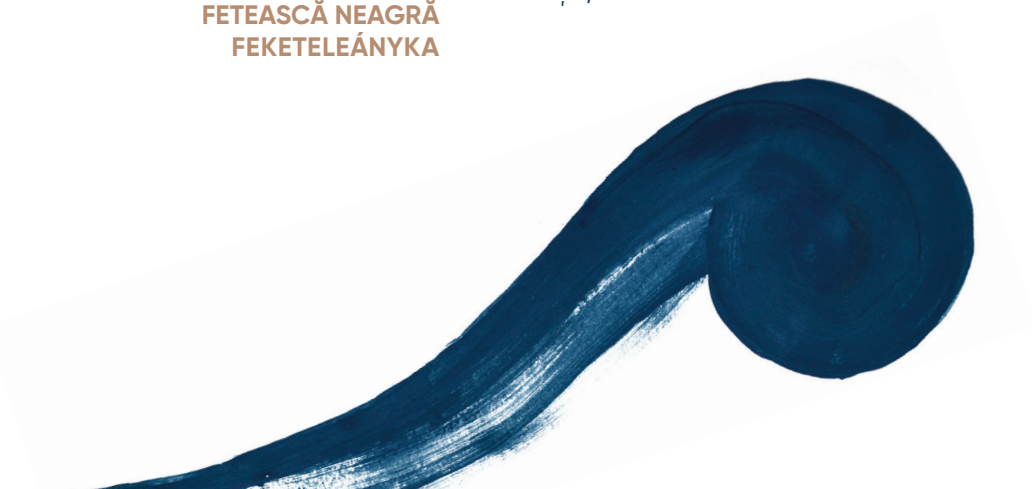
Mendoza, Argentina
Mendoza, Argentina

180

CRAMA PANDORA
SECRETS
FETEASCĂ NEAGRĂ
FEKETELEÁNYKA

Cotești, Romania
Cotești, Romania

125



vinuri roșii complexe

TESTES VÖRÖSEK | RICH AND COMPLEX RED



ST. ANDREA ÁLDÁS BIKAVÉR	Eger, Hungary Eger, Magyarország	130
FEUDO ARANCIO NERO D'AVOLA	Sicily, Italy Szicília, Olaszország	20 110
VARVAGLIONE 12 E MEZZO PRIMITIVO DEL SALENTO	Puglia, Italy Puglia, Olaszország	115
CRAMA NĂSTASE 9 R	Halmeu, Romania Halmi, Románia	27 145
TELMO RODRIGUEZ AL-MUVEDRE MONASTRELL	Alicante, Spain Alicante, Spanyolország	120
GERE KOPAR VILLÁNYI CUVÉE CABERNET FRANC & MERLOT & CABERNET SAUVIGNON	Villány, Hungary Villány, Magyarország	230
BALLA GÉZA STONEWINE FETEASCĂ NEAGRĂ FEKETE LEÁNYKA	Miniș, Romania Ménés, Románia	28 155
NACHBIL BLAUFRANKISCH KÉKFRANKOS	Beltiug, Romania Krasznabéltek, Románia	140

Vinurile noastre sunt disponibile și la pachet la un preț avantajos.

Boraink elvitelre is kérhetőek kedvezményes áron.

Our wines are available to go at a promotional price.

dulce

ÉDES | SWEET



VILLA VINEA
SELECTION CONTESSA

Târnave, Romania
Küküllőmente, Románia

20 | 135

LYSKA
ASZÚ

Tokaj, Hungary
Tokaj, Magyarország

19 | 130

HÉTSZŐLŐ
5 PUTTONYOS ASZÚ

Tokaj, Hungary
Tokaj, Magyarország

245

special

VALDESPINO
EL CANDADO
PEDRO XIMENEZ
SHERRY

Jerez, Spain
Jerez, Spanyolország

19 | 195

TAYLOR'S FINE
RUBY PORTO

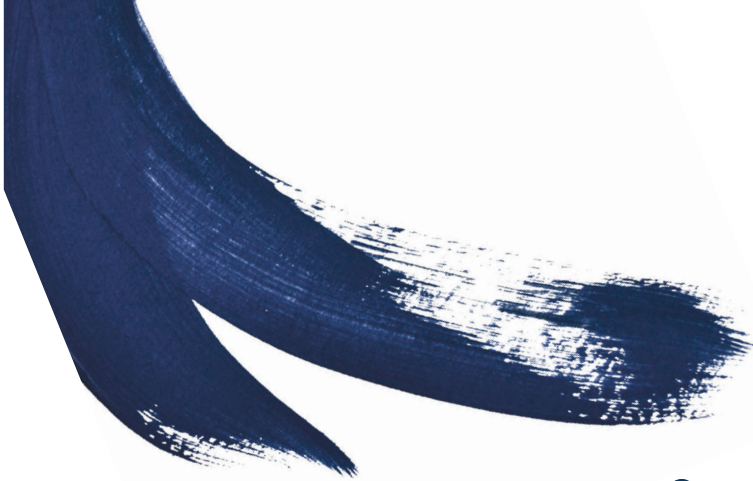
Porto, Portugal
Porto, Portugália

14 | 135

Dacă aveți acasă un vin special pe care ați dori să-l savurați la o masă cu prietenii, vă oferim posibilitatea să-l serviți în locația noastră contra unei taxe de dop de 35 lei/sticlă.

Ha van egy különleges bora, amelyet szeretne megosztani barátaival egy nálunk eltöltött este során, mi 35 lej/üveg dugódíj ellenében felszolgáljuk Önnek.

If you have at home a special wine that you would like to share with your friends in our location, we can serve it for a fee of 35 lei/bottle.



Cafea

KÁVÉK | COFFEE

ESPRESSO | RISTRETTO

25 ml | 15 ml | **12**

AMERICANO

espresso, apă fierbinte
eszpresszó, forró víz | espresso, hot water

80 ml | **13**

CAPPUCCINO

espresso, cremă de lapte
eszpresszó, tejszínhab | espresso, microfoam

150 ml | **16**

CAPPUCCINO VIENNESE

espresso, cremă de lapte, frișcă
eszpresszó, tejszínhab, tejszínhab
espresso, microfoam, whipped cream

180 ml | **18**

LATTE MACCHIATO

espresso, spumă de lapte, lapte
eszpresszó, tejszínhab, tej
espresso, milk foam, milk

250 ml | **18**

FLAVORED LATTE MACCHIATO

espresso, spumă de lapte, lapte
sirop de alune / caramel / vanilie
eszpresszó, tejszínhab, tej, mogyoró- / karamell / vaníliaszirup
espresso, milk foam, milk, hazelnut / caramel / vanilla syrup

250 ml | **20**

FLAT WHITE

espresso dublu, cremă de lapte
dupla eszpresszó, tejszínhab
double espresso, microfoam

200 ml | **20**

Toate specialitățile de cafea se pot prepara și cu cafea decofeinizată,
respectiv cu lapte fără lactoză.

Kávéspecialitásainkat kérheti koffeinentes kávéval és laktózmentes tejjel is.

All our coffee specialties can be prepared with decaffeinated coffee
and lactose free milk as well.

Ciocolată caldă

FORRÓ CSOKI | HOT CHOCOLATE

HOT CHOCOLATE

praf de ciocolată, cremă de lapte,
frișcă
csokoládépor, tejszínhab
chocolate powder, microfoam, whipped cream

250 ml | 18

FLAVORED HOT CHOCOLATE

cu sirop de alune / caramel / vanilie
mogyoró- / karamell- / vaníliasziruppal
with hazelnut / caramel / vanilla syrup

250 ml | 20

BABYCCINO

cacao, cremă de lapte
kakaó, tejszínhab
cocoa powder, microfoam

200 ml | 16

Ceai

TEÁK | TEA

SZENTÁBRAHÁMI BIO HERBAL TEA

flori de tei | hárs | linden
SOC | bodza | elderflower
salvie | zsálya | sage
măceșe | csipkebogyó | rosehip
mentă | menta | mint
Bistro 1568

250 ml | 14

BRODIES

negru | fekete | Earl Grey
iasomie | jázmin | jasmine
fructe de pădure | erdei gyümölcs | red berry mix
cireș japonez | japán cseresznye | japanese cherry
flori de soc & lemongrass | bodza és citromfű |
elderflower & lemongras
pere și kiwi | körte és kiwi | pear and kiwi

300 ml | 16

MIERE

méz
honey

4



Fresh

portocale, grapefruit
narancs, grapefruit
orange, grapefruit

300 ml | **21**

Sucuri prezate *la rece*

HIDEGEN PRÉSELT GYÜMÖLCSLEVEK COLD PRESSED JUICES

pere williams-mere | vilmoskörte-alma | williams pear-apple

250 ml | **18**

afine-mere | áfonya-alma | blueberry-apple

250 ml | **18**

Băuturi fără alcool

ALKOHOLMENTES ITALOK | SOFT DRINKS

**PEPSI COLA, PEPSI MAX, 7 UP,
EVERVESS TONIC**

250 ml | **13**

PRIGAT NECTAR

piersici / portocale
barack / narancs
peach / orange

250 ml | **14**

ICE TEA LIPTON

lămâie / piersici
citrom / barack
lemon / peach

330 ml | **12**

FRITZ-KOLA

original

330 ml | **18**

FENTIMANS GINGER BEER

275 ml | **21**

Siroপুরi naturale

HÁZI SZÖRPÖK | HOME MADE SYRUPS

mugur de brad | fenyő | pine 300 ml | 12
floare de soc | bodza | elderflower
coacăze negre | fekete ribizli | blackcurrant
fructe de pădure | erdei gyümölcs | red berries
cătina | homoktövis | sea buckthorn

Limonadă

LIMONÁDÉ | LEMONADE

fresh de lămâie, sirop de zahăr și apă plată
citromlé, cukorszirup és víz
fresh lemon juice, sugar syrup and water

**AROME
NATURALE**
TERMÉSZETES ÍZEK
NATURAL FLAVORS

mentă | menta | mint 500 ml | 21
ghimbir | gyömbér | ginger
portocale | narancs | orange
grapefruit

**CONCENTRATE
SŰRÍTMÉNYEK
CONCENTRATES**

fructul pasiunii | maracuja | passionfruit 500 ml | 24
mango
fructe de pădure | erdei gyümölcs | red berries
SOC | bodza | elderflower

Apă

VIZ | WATER

BUCOVINA apă minerală | apă plată 330 ml | 13
szénsavas víz | szénsavmentes víz
sparkling mineral water | still water

BUCOVINA apă minerală | apă plată 750 ml | 17
szénsavas víz | szénsavmentes víz
sparkling mineral water | still water



Cocktails *fără alcool*

ALKOHOLMENTES | NON-ALCOHOLIC

COLD BUZZ fresh de portocale, sirop de alune, 180 ml | **26**
espresso, miere
narancslé, mogyorószirup, eszpresszó, méz
fresh orange juice, hazelnut syrup, espresso, honey

MANGO SCHNAPPS ghimbir, piure de mango, 180 ml | **26**
suc de aloe vera, apă tonică
gyömbér, mangópüré, aloe vera lé, tonik
ginger, mango puree, aloe vera juice, tonic water

PEAR PUNCH nectar de pere, fresh de lămâie, 190 ml | **26**
sirop de zahăr, bere de ghimbir
körtenektár, citromlé, cukorszirup, gyömbérsör
pear nectar, lemon juice, sugar syrup, ginger beer

spritzers

APEROL SPRITZ Aperol, prosecco, 200 ml | **30**
apă minerală, portocale
Aperol, prosecco, ásványvíz, narancs
Aperol, prosecco, sparkling water, orange

HUGO sirop de soc, prosecco, 200 ml | **30**
mentă, lime, apă minerală
bodzaszirup, prosecco, menta, lime, ásványvíz
elderflower syrup, prosecco, fresh mint, lime, sparkling water

PINK SPRITZ vodka, lichior de piersici, Campari, 180 ml | **30**
lime, suc de merișoare, prosecco
vodka, baracklikőr, Campari, lime, vörösáfonyalé, prosecco
vodka, peach liquor, Campari, lime, cranberry juice, prosecco

NEGRONI SPRITZER gin, Campari, vermut roșu, prosecco 180 ml | **30**
gin, Campari, vörös vermut, prosecco
gin, Campari, red vermouth, prosecco

classics

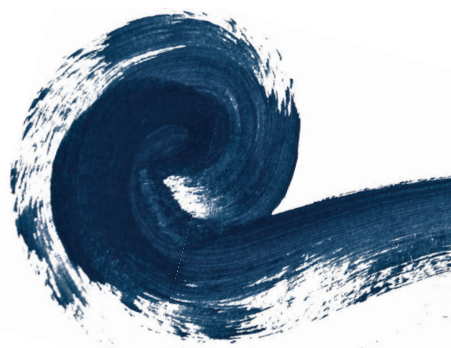
COSMOPOLITAN	vodka, triple sec, lime, suc de merișoare vodka, triple sec, lime, vörösáfonyalé vodka, triple sec, lime, cranberry juice	110 ml 30
NEGRONI	gin, Campari, vermut roșu gin, Campari, vörös vermut gin, Campari, red vermouth	90 ml 30
ESPRESSO MARTINI	espresso, Kahlua, vodka	110 ml 30
GIN TONIC	gin, lime, apă tonică gin, lime, tonik gin, lime, tonic water	180 ml 30
PEAR MOJITO	rom, nectar de pere, mentă, sirop de zahăr, lime, apă minerală rum, körtenektár, menta, cukorszirup, lime, ásványvíz rom, pear nectar, mint, lime, sugar syrup, sparkling water	180 ml 30

specialitățile casei

A HÁZ SPECIALITÁSAI | OUR SPECIALS

OLMECA'S PASSION	tequila, piure de fructul pasiunii, sirop de vanilie, lime, tabasco tequila, maracujapüré, vaniliaszirup, lime, tabasco tequila, passionfruit puree, vanilla syrup, lime, tabasco	90 ml 32
ABSOLUT STRESS	vodka, lichior de piersici, Malibu, piure de ananas, suc de merișoare vodka, baracklikőr, Malibu, ananászpüré, vörösáfonyalé vodka, peach liquor, Malibu, pineapple purée, cranberry juice	180 ml 32
1568	whisky, lichior de piersici, suc de aloe vera, piper negru, sirop de zahăr, fresh de lămâie whisky, baracklikőr, aloe vera lé, fekete bors, cukorszirup, citromlé whisky, peach liquor, aloe vera juice, black pepper, sugar syrup, lemon fresh	160 ml 32
WILD PLUM	pălincă de prune, lichior de piersici, nectar de pere, suc de merișoare, lime szilvapálinka, baracklikőr, körtenektár, vörösáfonyalé, lime plum brandy, peach liquor, pear nectar, cranberry juice, lime	160 ml 32

Spirits



rum

BACARDI SUPERIOR	40 ml 15
CAPTAIN MORGAN BLACK GOLD	40 ml 14
ZACAPA CENTENARIO 23 Y	40 ml 44

vodka

SMIRNOFF RED	40 ml 16
KETEL ONE	40 ml 21
CIROC	40 ml 34

gin

BOMBAY SAPPHIRE	40 ml 21
HENDRICK'S	40 ml 31
TANQUEREY TEN	40 ml 28

bitter / vermouth

CAMPARI	40 ml 19
APEROL	40 ml 17
MARTINI RED / DRY / WHITE	40 ml 16

tequila

OLMECA BLANCO / GOLD	20 ml 13
-------------------------	------------

cognac / brandy

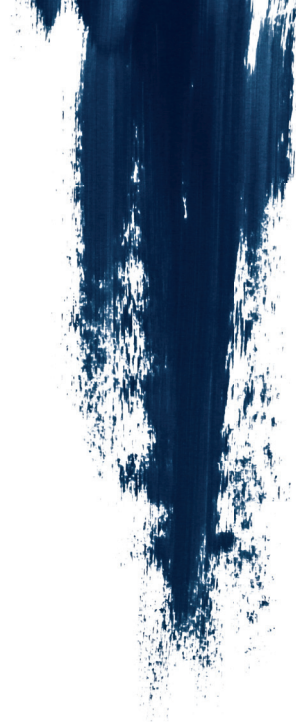
ARARAT 5 Y	40 ml 19
MARTELL VS	40 ml 26
VSOP	40 ml 34
VOVO CRAFT VINARS	40 ml 17
BRÂNCOVEANU XO	40 ml 27
JIDVEI VINARS	40 ml 19

whiskey

CHIVAS REGAL 12 Y SCOTCH	40 ml 24
JOHNNIE WALKER BLACK LABEL SCOTCH	40 ml 25
GLENLIVET 18 YO SINGLE MALT	40 ml 44
BULLEIT BOURBON	40 ml 24
JAMESON IRISH	40 ml 21
JAMESON CASKMATES	40 ml 22
NIKKA JAPANESE	40 ml 40

liquor

BAILEY'S	40 ml 17
DRAMBUIE	40 ml 20
KAHLUA	40 ml 16
AMARETTO DI SARONNO	40 ml 18
JÄGERMEISTER	20 ml 12
UNICUM SZILVA / BARISTA	20 ml 13
UNICUM RISERVA	20 ml 18



Pălincă

PĂLINKA | TRADITIONAL BRANDY OF TRANSILVANIA

VILMOS PERE | VILMOSKÖRTE | VILMOS PEAR

20 ml | **16**

PĂLINCĂ SANKT GEORGIUS

| SANKT GEORGIUS PĂLINKA | SANKT GEORGIUS BRANDY

PĂLINCĂ DE PRUNE | SZILVAPĂLINKA | PLUM BRANDY

20 ml | **18**

PĂLINCĂ DE PERE | KÖRTEPĂLINKA | PEAR BRANDY

20 ml | **19**

PĂLINCĂ DE STRUGURI | SZŐLŐPĂLINKA | GRAPE BRANDY

20 ml | **18**

PĂLINCĂ DE CIREȘE | CSERESZNYEPĂLINKA | CHERRY BRANDY

20 ml | **18**

PĂLINCĂ DE CAISE | BARACKPĂLINKA | PEACH BRANDY

20 ml | **19**

PĂLINCĂ DE GUTUI | BIRSPĂLINKA | QUINCE BRANDY

20 ml | **19**

PĂLINCĂ DE COACĂZE NEGRE |

20 ml | **20**

FEKETE RIBIZLI | BLACKCURRANT BRANDY

PĂLINCĂ DE ZMEURĂ | MÁLNA PĂLINKA | RASPBERRY BRANDY

20 ml | **27**

PĂLINCĂ PE PAT DE FRUCTE

| ÁGYASPĂLINKA | AGED ON FRUIT BED

DE VIȘINE | MEGGY | SOUR CHERRY

20 ml | **19**

DE GUTUI | BIRS | QUINCE

20 ml | **21**

Bere

SÖR | BEER

BERE ARTIZANALĂ EDIKTUM 1568

BLONDE ALE, 4,9%

500 ml | **23**

WEISSBIER – stil Hefeweizen, 5,0%

500 ml | **23**

BERE A LA CLUJ

PHAZA LUNII PALE ALE

330 ml | **24**

GAURA NEAGRĂ BLACK PORTER

330 ml | **24**

PITICA ROȘIE RED IPA

330 ml | **24**

ASTROBAUT INDIAN PALE LAGER

440 ml | **24**

GUINNESS

1759 IRISH, 4,2%

500 ml | **26**

WEIHENSTEPHANER

DRAUGHT HEFE WEISSBIER, 1040, 5,4%

330 ml | **22**

500 ml | **30**

GRIMBERGEN

AMBREE 1128, 6,5%

330 ml | **22**

TUBORG

NA, 0%

500 ml | **14**

HOLSTEN

WHEAT, 5,4%

500 ml | **18**

CARLSBERG

DRAUGHT 5,2%

250 ml | **11**

400 ml | **16**

CARLSBERG

5,2%

330 ml | **15**

500 ml | **17**

SOMERSBY

PEAR CIDER, 4,5%

330 ml | **18**

BERE ARTIZANALĂ EDIKTUM 1568

Berea artizanală Ediktum și-a primit numele de la faimosul Edict de la Turda din 1568, actul istoric care a proclamat toleranța religioasă în Transilvania – primul de acest fel din Europa modernă.

Az Ediktum kézműves sör a híres 1568-as tordai ediktumról kapta a nevét, amely a vallási toleranciát hirdette meg Erdélyben. Ez az első ilyen jellegű ediktum a modern Európa történetében.

Ediktum craft beer got its name from the famous Edict of Turda in 1568, the historic act that proclaimed religious tolerance in Transylvania. It is the first edict of its kind in the history of modern Europe.